



## ПОСЕТА МИНИСТАРКЕ САРЕ ПАВКОВ



ДАН СРПСКОГ  
ЈЕДИНСТВА, СЛОБОДЕ  
И НАЦИОНАЛНЕ ЗАСТАВЕ



ДРУГИ ТЕМЕРИНСКИ  
ФЕСТИВАЛ ФИЛМА

**ANG** pizzeria



**Novosadska 379, Temerin**  
**062/4000 53**

**Novosadska 99, Bački Jarak**  
**021/847 816**

**ГТ** ЈП "ГАС" ТЕМЕРИН

**ВАШ ПРИРОДНИ ПАРТНЕР**

**У КОРИШЋЕЊУ ПРИРОДНОГ ГАСА**

Покрајинска подршка локалним самоуправама

# РЕКОНСТРУКЦИЈА СПОРТСКОГ ОБЈЕКТА У БАЧКОМ ЈАРКУ

Општини Темерин одобрено 16,9 милиона динара за унапређење спортске инфраструктуре



У просторијама Покрајинске владе 12. септембра потписан је уговор којим је општини **Темерин** одобрено 16,9 милиона динара за реконструкцију спортског објекта у **Бачком Јарку**. Средства су додељена у оквиру конкурса намењеног унапређењу туристичког потенцијала локалних самоуправа у АП Војводини.

Ова инвестиција представља значајан корак ка побољшању спортске инфраструктуре у Бачком Јарку и директно ће допринети бољим условима за рад спортских клубова, као и за све грађане који користе стадион.

Председник општине Темерин **Младен Зец** изразио је захвалност Покрајинској влади и Секрета-

ријату за привреду и туризам, истичући да ће локална самоуправа наставити да улаже у пројекте који

подижу квалитет живота у свим насељеним местима општине.

– Обнова спортског

ма у спорт, културу и туризам – рекао је Зец.

Уговоре је свечано урчила председница Покрајинске владе **Маја Гојковић**, која је том приликом нагласила да је туризам један од приоритета развоја Војводине и да ће покрајинска влада наставити да подржава пројекте од значаја за грађане.

Догађају је присуствовао и покрајински секретар за привреду и туризам **Ненад Иванишевић**, који је истакао значај сарадње између покрајинских органа и локалних самоуправа у циљу равномерног развоја региона.

објекта у Бачком Јарку значи много за локалну заједницу и биће подстрек да наставимо са улагањима

Обележавање државног празника у Темерину

# ДАН СРПСКОГ ЈЕДИНСТВА, СЛОБОДЕ И НАЦИОНАЛНЕ ЗАСТАВЕ

Истакнуте тробојке на институцијама, подела заставица најмлађима и порука о неговању националних вредности обележили 15. септембар у Темерину



У Темерину је 15. септембра обележен **Дан српског јединства, слободе и националне заставе**. Поводом празника, српске тробојке биле су истакнуте на свим државним институцијама, а у оквиру обележавања празника, грађанима су дељене заставице, при чему је посебна пажња посвећена деци. На тај начин наглашено је да се овај дан не посматра само као историјски подсетник, већ и као прилика да се нове генерације подстакну да негују вредности слободе и заједништва. „Будимо поносни на своју тробојку и грб, чувајмо православље, српски језик и ћирилицу.“ - поручио је тим поводом председник општине **Младен Зец**.

Овај празник установљен је 2020. године заједничком одлуком влада Србије и Републике Српске,

у знак сећања на 15. септембар 1918. године, када је српска војска пробила Солунски фронт. Тај догађај означио је почетак краја Првог светског рата и убрзао распад

Централних сила, што је омогућило ослобађање Србије и стварање темеља за ново државно уједињење.

Осим у Темерину, празник је обе-



лежен широм Србије и Републике Српске. Централна државна манифестација одржана је у **Гаџином Хану**, родном месту **Драгутина Матића**, чувеног „ока соколовог“ са Солунског фронта. Управо зато је овај град одабран да буде домаћин прославе, чиме се симболично одаје почаст свим солунцима. У обраћањима званичника истакнуто је да је обавеза данашњих генерација да чувају сећање на претке и вредности за које су се борили.

У **Београду** је поводом „Дана заставе“ одржана свечана академија у Народном позоришту, која је била посвећена и јубилеју од 150 година „Невесињске пушке“. Свечаност је отворена интонирањем химни Србије и Републике Српске, а присуствовали су патријарх Порфирије, премијери Србије и Републике Српске, као и бројни министри и јавне личности. На сцени су изведени музичко-сценски програми са мотивима из националне историје и традиције, а посебну пажњу привукла је поема „Невесињска пушка“, уз учешће ансамбала „Коло“ и „Венац“.

Велику пажњу јавности привукло је и обележавање у **Бањалуци**, где је испред Палате Републике истакнута српска тробојка дуга чак 120 метара. Овај симболични чин окупацио је велики број грађана, док су званичници Републике Српске подсетили да празник није само сећање на прошлост, већ и позив на будуће заједништво.

У другим градовима Србије и Републике Српске дан је обележен



## ОКО СОКОЛОВО

Драгутин Матић (1888–1970), рођен у селу Калетинац под Сувом планином, остао је упамћен као легендарни извиђач српске војске у Првом светском рату. Његови саборци су га звали „Око соколово“, јер је имао невероватну способност да уочи непријатеља тамо где га нико други није видео. Његова фотографија са Солунског фронта постала је симбол српског војника – оштрог погледа, мирног става и непоколебљиве храбрости. После рата

вратио се тихо свом селу, где је живео скромно и без великих речи. Ипак, легенда о њему траје и данас – као подсетник на време кад се јунаци нису тражили по титулама, већ по делима. Све о његовом животу и ратовању описано је његов син Благоје Матић у књизи Мој отац – Око соколово (објављена 1998), која је открила многе до тада непознате детаље. Матић је постао симбол храбрости и очи народа, чија слика и данас инспирише.



Драгутин Матић

Чувена фотографија Драгутина Матића – „Око соколовог“, српског војника и извиђача из Првог светског рата. Ова слика, снимљена 1914. године, постала је симбол српске војске и храбрости.

Фотографију је направио руски новинар и фоторепортер Самсон Чернов, који је документовао српске борце током Балканских и Првог светског рата. Слика приказује Матића како пажљиво посматра непријатељске линије, што је одражавало његову изузетну способност извиђања. Ова слика је обишла свет и постала најпознатија фотографија са простора бивше Југославије из тог периода.

истицањем застава на јавним институцијама, полагањем венаца на споменике и пригодним културним програмима. У Новом Саду, Нишу и Крагујевцу организоване су свечане академије и окупљања, док су школе и културне установе приредиле пригодне програме посвећене националној историји. На овај начин и Темерин се придружио заједничком обележавању

које повезује све Србе, без обзира на то где живе. Истицањем застава, окупљањем грађана и укључивањем деце и младих, наш град је дао допринос очувању сећања на херојски подвиг из 1918. године, али и потврдио да је идеја јединства и слободе трајна вредност коју треба неговати и преносити генерацијама које долазе.

М. А.

Посета министарке заштите животне средине Саре Павков

# ЗАЈЕДНИЧКА БОРБА ПРОТИВ ДИВЉИХ ДЕПОНИЈА У ТЕМЕРИНУ



**П**редседник општине Темерин, **Младен Зеџ**, са министарком заштите животне средине, **Саром Павков**, обишао је недавно радове на уклањању дивљих депонија на територији општине.

Општина Темерин је по јавном конкурс Министарства заштите

животне средине добила 6 милиона динара за чишћење три дивље депоније, док је из буџета општине обезбеђено још 4,64 милиона динара. Укупна вредност пројекта је 10,64 милиона динара, а радови се очекују да буду завршени средином октобра.

Пројекат обухвата следеће локације:

- улица Цара Лазара у Бачком Јарку,
- продужење улице Дожа Ђерђа у Темерину,
- излаз из насеља Темерин према Сиригу.





На појединим локацијама радови су већ завршени, при чему је највећи део отпада чинио грађевински и комунални отпад.

Током састанка са министарком, једна од кључних тема била је и проширење канализационе мреже, што ће знатно унапредити квалитет живота грађана општине Темерин.

Министарка Сара Павков истакла је да је овај пројекат део ширег плана за уклањање 288 дивљих депонија широм Србије током ове године. „Желим да се захвалим председнику Зецу и његовом тиму који показују пример добре сарадње и посвећености очувању животне средине“, рекла је Павков.

Она је подсетила да је Министарство заштите животне средине у последње четири године уложило преко 120 милиона динара у унапређење канализационе мреже у општини Темерин, уз континуирану подршку локалној самоуправи.

„Заједно са локалном самоуправом радимо на озелењавању, проширењу капацитета канализације и уклањању депонија, како бисмо спречили да се у будућности стварају нове дивље депоније у непосредној близини важних природних водених токова“, нагласила је министарка.

## МИНИСТАРКА ПОСЕТИЛА МИНИ ЗОО ВРТ „ОАЗА“

Том приликом, министарка Сара Павков и председник општине Младен Зец посетили су и Мини зоо врт „Оаза“ у Темерину — прави рај за љубитеље животиња. Овај врт, који води породица Киш, дом је за око 25 различитих врста животиња, од птица мочварица

до срна и егзотичних љубимаца. Улаз је бесплатан, а посетиоци могу оставити добровољни прилог за очување овог драгоценог простора. Упркос недавним изазовима, попут појаве птичијег грипа, заједница Темерина се ујединила у жељи да „Оазу“ сачува и обнови.



Председник општине Младен Зец истакао је да је сарадња са Министарством одлична и да се редовно аплицира на све релевантне конкурсе. „Прошле године смо добили нови камион за прикупљање отпада и континуирано набављамо контејнере и канте за смеће. Верујем да је

ово само почетак једне дугорочне и успешне сарадње у интересу боље и чистије животне средине за све наше грађане“, закључио је Зец.

Према речима председника општине предвиђен рок за завршетак радова на депонији је 16. октобар.

М. М.

Одлуке у правцу одрживог развоја

# УСВОЈЕН „SECAP“ И РАЗМАТРАНИ КЉУЧНИ ИЗВЕШТАЈИ НА ДЕСЕТОЈ СЕДНИЦИ СКУПШТИНЕ

Општина Темерин усвојила План за одрживу енергију и климу и дала преглед финансија и пословања јавних установа



На десетој седници **Скупштине општине Темерин**, која је одржана у септембру, одборници су разматрали и усвојили низ важних докумената који се односе на функционисање локалне самоуправе, буџетску политику и стратешки развој.

Посебну пажњу изазвало је усвајање **SECAP-a** (Sustainable Energy and Climate Action Plan - План одрживе енергије и климатских промена), чиме је општина Темерин начинила велики корак ка одрживој будућности.

Усвајањем овог документа Темерин се придружио глобалној мрежи од преко 12.500 градова и општина које су посвећене смањењу емисије штетних гасова, повећању енергетске ефикасности и прилагођавању климатским променама. Циљ је да се до 2030. године емисија CO2 смањи за најмање 40% у односу на 2014. годину.

Како стоји у документу, визија општине је да буде место у којем гра-

ђани живе у здравом и уређеном окружењу, уз одговорно коришћење природних ресурса. План предвиђа низ конкретних мера од унапређења изолације зграда и ефикаснијег јавног осветљења, до већег коришћења обновљивих извора енергије и едукације становништва. „Ово је корак који нас сврстава у

друштво одговорних општина које воде рачуна о будућности својих грађана.“ поручио је председник општине Младен Зећ након усвајања документа.

Усвајањем SECAP-a, општина Темерин је показала да не размишља само краткорочно, већ и дугорочно животној средини, квалитету живо-



## МЕРЕ КОЈЕ ПРЕДВИЂА АКЦИОНИ ПЛАН ЗА ОДРЖИВУ ЕНЕРГИЈУ И КЛИМУ ОПШТИНЕ ТЕМЕРИН

Једна од кључних активности је редовно чишћење речног корита Јегричке од муља. Ова мера ће спречити смањење протока воде и ризик од поплава, који расте услед све топлијих и нестабилних временских услова.

У урбаним зонама, уређење атмосферских канала и изградња нове канализационе мреже имају за циљ боље одвођење воде, спречавање плављења и заштиту здравља грађана. Ова инвестиција ће повећати покривеност канализацијом и омогућити пречишћавање отпадних вода, што ће значајно допринети очувању подземних вода и речних токова.

За рационалније коришћење воде, планира се набавка енергетски ефикасних пумпи, као и израда катастра водних извори-

шта. Највећи пројекат је изградња фабрике за производњу воде и резервоара за складиштење пијаће воде, који ће обезбедити стабилно водоснабдевање чак и у условима суше.

Коначно, због све учесталијих екстремних врућина, у плану је и озелењавање дуж главних саобраћајница и уређење јавних зелених површина. Ово ће пружити хладовину, побољшати квалитет ваздуха и створити пријатније и здравије животно окружење.

### Остале прилагођене мере

Ту спадају едукација грађана о климатским променама, уређење атарских путева, набавка уређаја за мерење квалитета ваздуха и реконструкција пијаца у

Темерину, Бачком Јарку и Сиригу.

### Енергетско сиромаштво

Посебно је препозната рањивост социјално угрожених грађана. Планиране су субвенције за уградњу соларних панела и топлотних пумпи, подстицаји за енергетски ефикасну столарију, помоћ породицама са децом кроз субвенције и енергетске пакете, као и олакшано плаћање рачуна. Циљ је да се значајно смањи енергетско сиромаштво и повећа квалитет живота.

Све ове мере, уз улагања од преко две милијарде динара, реализоваће се до 2030. године, чиме ће Темерин бити спремнији за изазове будућности и сигурнији за све своје становнике.

та и будућности својих грађана. Уз фокус на енергетску ефикасност и заштиту климе, али и на друштвене и економске аспекте, овај документ поставља добре темеље за развој локалне заједнице у годинама које долазе.

Поред SECAP-а, на седници је усвојен и Извештај о извршењу Одлуке о буџету Општине Темерин за првих шест месеци 2025. године. Такође, разматран је и Извештај о пословању ЈКП "Темерин" за 2024. годину.

М. М.

## ШТА ЈЕ SECAP?

SECAP (*Sustainable Energy and Climate Action Plan*) је стратешки документ који локалним самоуправама помаже у планирању и спровођењу мера за:

- Смањење емисије стакленичких гасова
  - Повећање енергетске ефикасности
  - Прилагођавање климатским променама
- Развила га је Европска комисија

како би подржала чланице Савеза градоначалника у развоју ефективних акционих планова.

Значај за локалне самоуправе:

- Побољшање квалитета живота грађана
- Приступ фондовима Европске уније за финансирање пројекта
- Јачање отпорности на климатске промене и смањење енергетског сиромаштва



Инфраструктурни радови у Темерину

# УЛИЦЕ БЛОКА 5 ДОБИЛЕ ЗАВРШНИ СЛОЈ АСФАЛТА

За ову намену из општинског буџета издвојено 60 милиона динара

У темеринском насељу **Блок 5** током септембра завршени су радови на пресвлачењу улица завршним слојем асфалта. Ово уредно и породично насеље дуго је чекало на неопходну обнову путне инфраструктуре.

Радове је обишао председник општине Темерин, **Младен Зеџ**, који је том приликом изјавио:

„На захтев наших суграђана из ‘Блока 5’ данас смо овде и пресвлачимо све улице које немају завршни слој асфалта. Суграђани су заиста са разлогом били незадовољни. Дуго се није улагало у овај блок, али ми смо одлучили да ове године из буџета издвојимо 60 милиона динара за пресвлачење улица. Сад је комплетно ‘Блок 5’ реконструисан.“

Зеџ је разговарао и са станарима овог дела Темерина, истакавши да се планира и додатно улагање: „Такође, искористио



сам прилику да причам са нашим суграђанима о будућим инвестицијама и да чујем њихове потребе. Пронашли смо једну локацију која би била идеална за дечије игралиште, за које се искрено надам да ће бити урађено током следеће године. Уједно, обавестио сам их да је управо завршена и техничка документација за канализациону мрежу за овај блок. Верујем да ће

овај блок у Темерину бити лепши за живот за све наше суграђане.“

Оправданост улагања потврђују и задовољне реакције грађана, који су истакли значај ових радова за свакодневни живот.

„Деца ће моћи безбедно да се возе бициклом, а и кола више нећемо кварити на рупама. Свака част што су нас послушали.“ – додаје један од станара. „Највише ме радује

што се планира игралиште. То ће много значити за децу из целог насеља. Важно је што неко размишља и унапред.“ – сматра један млађи родитељ из Блока 5.

Реконструкцијом улица, уређењем јавних површина и будућим пројектима, **Блок 5** добија нови изглед, на задовољство мештана и у корист квалитета живота у овом делу општине.

**М. М.**



Подршка средњошколцима у Темерину

# ПОДСТИЦАЈ ДЕФИЦИТАРНИМ ЗАНИМАЊИМА

Општина Темерин обезбедила финансијску подршку за ученике занатских профила и за регресирање трошкова превоза у школској 2025/2026. години



У првој половини септембра Општина Темерин успешно је реализовала конкурс за доделу подстицаја ученицима образовних профила у оквиру Средње школе „Лукијан Мушицки“. Циљ овог програма је подршка младима који се школују за занимања која су од значаја за локалну привреду и развој.

Подстицаји су додељени ученицима образовних профила: **механичар моторних возила, бравар-заваривач, оператер машинске обраде резањем и оператер за израду намештаја**. Сви ученици који добију средства биће им исплаћена **10 месечних рата**, почев од **септембра 2025.** године, како би ученици током школске године имали континуирану финансијску подршку. „Настављамо са улагањима у образовање младих јер су они будућност Темерина. Ови подстицаји помажу нашим ученицима да лакше заврше школовање и оспособе се за струке које су неопходне у нашем крају“, истакао је председник општине **Младен Зец**.

## Коме су ова средства намењена?

Корисници ових финансијских средстава су ученици Средње школе „Лукијан Мушицки“ која је једини средњошколска образовна установа у Темерину, позната по дугогодишњој традицији. Школа нуди широк спектар образовних профила на српском и мађарском језику, укључујући гимназијске и стручне смерове.

Поред занатских и техничких профила обухваћених конкурсом, у школи се школују и: **гимназијски смерови (општи тип), финансијско-рачуноводствени техничар, електротехничар рачунара, фризер и педикир-маникир**.

Стручна образовања реализују се у дуалном систему, што омогућава ученицима да поред теорије стичу и практична знања кроз сарадњу са локалним компанијама, уз месечну финансијску надокнаду.

Општина Темерин овим програмом наставља да подржава младе и да ствара услове за њихов успешан развој иостанак у својој сре-

дини, чиме доприноси напретку и квалитету живота целе заједнице.

## Подршка у превозу ученика

Поред наведеног конкурса, општина је у истом периоду расписала и Јавни позив за пријављивање ученика са територије општине Темерин за регресирање путних трошкова у школској 2025/2026. години.

Позив се односио на ученике који редовно похађају наставу у средњим школама, а пријаве су биле отворене до 15. септембра. Након завршетка позива и провере услова, регресирање путних трошкова ће се вршити у складу са расположивим средствима из општинског буџета.

„Овим програмима желимо да покажемо да стојимо уз наше младе — како финансијски, тако и у стварању бољих услова за школовање иостанак у месту. Ово је дугорочна инвестиција у друштво и локалну привреду“, истакао је председник општине Младен Зец.

**М. А.**

Други фестивал седме уметности у КЦ „Лукијан Мушицки“

# ТЕМЕРИН ФИЛМ ФЕСТ 2025.: „КАДАР КОЈИ СЕ ПАМТИ“ – Филмска чаролија у срцу Војводине

Награђени филмови „Седф магла“ и „78 дана“



У Културном центру „Лукијан Мушицки“ одржан је други по реду „**Темерин Филм Фест**“, који је ове године носио слоган **Кадар који се памти**. Током три дана публика је имала прилику да ужива у пажљиво одабраним филмским остварењима домаће и регионалне кинематографије, али и у богатом пратећем програму.

Финално вече фестивала обе- лежила је додела награда и реви- јално приказивање култног филма **“Професионалац”** Душана Коваче- вића.

Стручни жири у саставу **Милош Радуновић** (редитељ), **Ана Франић** (глумица) и **Рок Радиша** (глу- мац) одлучивао је о лауреатима у четири категорије. У образложењу

су похвалили разноврсност и жан- ровску ширину овогодишње селек- ције, која је фестивалској публици понудила драме, трилере, хорор и документарне форме.

Поред филмског програма, у Га- лерији Културног центра отворена је изложба **„Златне палме“**, ориги- наних плаката филмова награђе- них Златном палмом на фестивалу у Кану – аутора **Небојше Бошњака** која је посетиоцима бити доступна до среде 17. Септембра.

## Добитници награда Темерин Филм Феста 2025

**Награда за најбољу режију** оти- шла је у руке **Емилије Гашић** за филм **„78 дана“**. Жири је у обра- зложењу истакао: „Начин кадри- рања овог филма је нешто што се ретко види, било је право ужива- ње гледати га. Снимљен је најјед- ноставнијим средствима, ВХС ка- мером – што гледаоцу даје утисак да је део света актера филма.“





## ВИШЕ О НАГРАЂЕНОМ ФИЛМУ „СЕДЕФ МАГЛА“

На овогодишњем Темерин Филм Фесту посебну пажњу привукао је историјски трилер „Седеф магла“, који је отворио фестивал. Режирао га је Милорад Милинковић, познати српски филмски стваралац, чије је ово последње дело пре његове смрти почетком 2025. године.

Радња филма смештена је у Србију 1882. године и прати покушај атентата Јелене Илке Марковић на краља Милана Обреновића, догађај који је истинит и изазвао бројне контроверзе. Филм открива мрачну мрежу интрига, корупције и неправди у тадашњем друштву. Главне улоге тумаче Милош

Тимотијевић, Петар Стругар, Јана Ивановић и Небојша Дугалић, а Јана Ивановић је посебно истакла колико је емотивна и захтевна била њена улога.

Премијерно је приказан на 32. Фестивалу европског филма на Палићу, а затим на Дунав Филм Фесту у Смедереву, где је наишао на изузетне реакције публике и критике. Филм је настао према истоименом роману Драгољуба Стојковића, који је и сценариста, док је Милорад Милинковић био и продуцент. Ово остварење траје око 140 минута и доноси снажну и аутентичну причу о једном турбулентном периоду наше историје.

**За најбољу глумицу фестивала** проглашена је **Викторија Васиљевић** за улогу Тијане у филму „78 дана“. Жири је нагласио: „Годинама се одушевљавамо децом-глумцима у светским кинематографијама а сада имамо нашу младу наду – Викторију, која је маестрално одиграла улогу девојчице Тијане.“

**Награда за најбољег глумца фестивала** припала је **Милошу Тимотијевићу** за улогу Ђорђа у филму „Седеф магла“. У образложењу стоји: „Тимотијевић је својом глумом показао изузетну уметничку зрелост и унутрашњу снагу – његова глума доноси аутентичност, дубину и уверљивост

чиме филм добија додатну емотивну тежину и драматичност.“

**Награда за најбољи филм фестивала**, као најзначајније признање, отишла је филму „Седеф магла“ редитеља **Милорада Милинковића**. Жири је истакао: „Кроз спој историјских догађаја, интрига и личних драма Седеф магла успева да прикаже универзалне теме као што су борба за правду, моралне дилеме и сложени људски односи. Филм је велико освежење у српској кинематографији, и верујемо да ће имати сјајан биоскопски живот.“ Историјска драма „Седеф магла“ редитеља Милорада Милинковића била је

сјајан увод у тродневни филмски маратон.

## Пратећи програм

Претходно, церемонију отварања обележио је наступ познате глумице **Мине Лазаревић** која је извела неке од најпознатијих филмских музичких хитова. Након музичког сегмента, присутнима се обратио један од сценариста филма „Седеф магла“, Драгољуб Стојковић, чијим је приказивањем и званично отворен фестивалски програм. Прво вече је заокружено енергичним концертном бенда **Тхе Куарантинос**, који је на летњој сцени КЦ „Лукијан Мушички“ извео препознатљиве нумере из филмова Квентина Тарантина, преносећи атмосферу Тарантиновог филмског универзума право на бину. Фестивал је званично отворила помоћница покрајинског секретара за регионални развој, међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу **Јелена Прица**.

Фестивал је окупио више од 1200 посетилаца, а улазнице су имале симболичну цену од 150 динара, а комплетан приход од продаје биће дониран у хуманитарне сврхе. Фестивал се реализовао у сарадњи **Културног центра „Лукијан Мушички“** и **Општине Темерин, уз подршку Покрајинског секретаријата за регионални развој, међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу.**

**М. А.**

Живот достојан човека

# ПОРОДИЦАМА ИЗБЕГЛИЦА У ТЕМЕРИНУ ОДОБРЕНА БЕСПОВРАТНА ПОМОЋ ЗА УРЕЂЕЊЕ ДОМОВА

- Једанаест породица добија грађевински материјал за завршетак или адаптацију својих домова – укупна вредност четири милиона динара



Уз подршку **Комесаријата за избеглице** и миграције Републике Србије и **Општине Темерин**, једанаест избегличких породица са територије општине добило је бесповратну помоћ у виду грађевинског материјала. Уговоре са корисницима у септембру је потписао председник општине Младен Зећ.

Циљ овог програма је да се породицама које су годинама у статусу избеглица омогући бољи, достојанственији живот кроз обнову или довршетак њихових стамбених објеката. Помоћ је намењена онима који имају пребивалиште или боравиште у Темерину, а чији су домови у таквом стању да не обезбеђују основне услове за живот.

Породице ће добијеним материјалом моћи да до-

врше или адаптирају своје куће – било да се ради о поправци крова, уређењу зидова, постављању фасаде или замени столарије. У неким случајев-

подних облога – све оно што је потребно да би се просторије учиниле употребљивим за нормалан свакодневни живот.

Вредност појединач-

ову намену издвојено **четири милиона динара**, што представља значајну подршку онима који су често годинама уназад били препуштени сопственим снагама.

Вреди истаћи да се помоћ не односи на набавку намештаја или електричних уређаја, већ искључиво на грађевински материјал и основну техничку опрему – попут бојлера, санитарне и електроопреме за купатила и кухиње.

Овакви програми не само што доприносе решавању егзистенцијалних питања избегличких породица, већ и јачају везу између локалне заједнице и институција које раде на дугорочном решавању питања расељених лица. Темерин тиме остаје пример добре праксе у подршци најугроженијима.

М. А.



вима ради се о увођењу или обнови електричних и водоводних инсталација, санацији санитарних чворова или постављању

них пакета креће се од 250.000 до 800.000 динара, у зависности од конкретних потреба сваке породице. Укупно је за

Духовни живот у Темерину

## ОБЕЛЕЖЕН ПРАЗНИК „МАЛА ГОСПОЈИНА“ У БАЧКОМ ЈАРКУ

У храму Успења Пресвете Богородице служена света литургија, а након тога извршен чин освећења темеља Светосавског и парохијског дома уз подршку локалних власти



У недељу, 21. септембра 2025. године, на празник **Рођења Пресвете Богородице**, у храму Успења Пресвете Богородице у Бачком Јарку служена је света литургија којом је началствовао протојереј Бранислав Мркић, архијерејски намесник новосадски други, уз саслужење свештенства Епархије бачке.

После прочитаних јеванђеоских одломака, прота Бранислав изнео је беседу у којој је истакао да је најважније слушати реч Божију, посадити је у срцу, применити у животу и управљати се по њој. Светој тајни причешћа приступио је велики број верника, међу којима је било и деце. Литургији су присуствовали и представници Општинске управе из Темерина.

После свете литургије извршен је чин освећења темеља Светосавског и парохијског дома. Са благословом митрополита бачког др Иринеја, чин је обавио прота Бранислав уз саслужење свештенства Епархије бачке. По завршетку освећења, прота Бранислав честитао је заврше-



так прве фазе изградње и пожелело успешан наставак радова, за коју је Општина издвојила 6.7 милиона динара, пожелевши срећан наставак даље изградње.

Из општине поручују да ће убудуће издвајати потребна средства за црквене општине са територије Темерина како би допринела њиховом раду и унапређењу.

**Мала Госпојина** или Рођење Пресвете Богородице, је црквени и народни празник којим се слави рођење Богородице Марије. Овај празник спада у ред највећих Црквених празника. Богородица је рођена у Назарету, од родитеља Јоакима и Ане. По оцу и његовим прецима, била је од царског рода Давидовог, а по мајци и њеним прецима, од рода првосвештеничког. Ана је као старица родила кћер Марију, по благослову Божијем. Овај дан се празнује као Мала Госпојина или Мала Богородица.

Обележава се 21. септембра сваке године.

М. М.

Светски дан без аутомобила обележен у Темерину

# ПУТЕМ НАЈДУЖЕ УЛИЦЕ НА ДВА ТОЧКА

Породице, школарци и пензионери учествовали у традиционалној бициклическој возњи – безбедно, весело и у знаку одрживе мобилности



Једна од најомиљенијих локалних манифестација, возња бицикала најдужом улицом у Србији, одржана је у недељу, 21. септембра, у оквиру обележавања **Светског дана без аутомобила**. Организатор догађаја је **Туристичка организација општине Темерин**,

која већ традиционално овом акцијом подстиче грађане на здравији и еколошки одговорнији начин живота.

Рута је, као и претходних година, водила од центра Бачког Јарка, преко Старог Ђурђева и центра Темерина, све до Парка природе „Је-

гричка“, укупне дужине око 15 километара. Возња је организована тако да учесници из различитих делова општине могу да се прикључе на више тачака дуж пута.

## План возње и логистика

Према унапред утврђеном плану, полазак из центра Бачког Јарка био је у 10 часова, док су се учесници из Старог Ђурђева прикључили колони после десетак минута. Центар Темерина био је главна тачка окупљања око 10 часова и 30 минута, након чега се поворка упутила бициклическом стазом у правцу Јегричке. Краћи одмор био је организован на Антеро салашу, где су учесницима акције подељени симболични поклони у виду беџева, привезака и рефлектујућих трака, а повратак је започео око поднева, индивидуално, без организоване пратње, али у потпуности бициклическом стазом.





### Подршка и безбедност на првом месту

Како би целокупна возња протекла безбедно и у добром расположењу, колона бициклиста се кретала под будним оком саобраћајне полиције, која је обезбеђивала пролаз најпрометнијом — Новосадском улицом. Организатори су, уз добро осмишљену логистику, позвали све учеснике да се придруже искључиво на унапред одређеним тачкама — у Бачком Јарку, Старом Ђурђеви и центру Темерина — чиме је омогућена јаснија координација и боља прегледност саме поворке.

Саветовано је ношење флуоресцентних прслука, као и обавезна техничка исправност бицикла — јер се безбедност свих ставља на прво место. Посебна брига посвећена је најмлађима: деца су могла учествовати искључиво уз пратњу одраслих, док су школске и веће групе биле дужне да своје учешће пријаве најкасније до петка, 19. септембра.

### Догађај за све генерације

И ове године, возња је привукла велики број грађана — од најмлађих школараца до пензионера. Највише је било родитеља са децом, што је овој манифестацији дало

породичну и пријатељску атмосферу.

### Лојалност се исплати

Већ четврту годину заредом, учесници су могли да сакупљају печате у оквиру **програма лојалности**, који траје од 2022. до 2026. године. Они који сачувају картице и редовно учествују, биће награђени на крају програма — у зависности од броја сакупљених печата.

Они који овога пута нису били „на два точка“, имају прилику да се прикључе следеће године — и започну свој пут ка бицикличкој награди за посвећеност овој манифестацији.

Из Туростичке организације општине Темерин поручили су: „Позивамо све да, кад је то могуће, што више користе бицикле као превозно средство или било који други алтернативни вид превоза кроз Темерин и тиме допринесу смањењу загађења, а уједно и унапређењу сопственог здравља.“

Током претходних деценија, Европска недеља мобилности обележавана је широм континента различитим еколошким акцијама, пешачким турама и “данима без аутомобила”, са циљем да се укаже на важност чистијег ваздуха и здравијег живота. Иницијатива има

корене још у 1970-им годинама, у време нафтне кризе, када су земље попут Исланда и Италије почеле да уводе повремене забране саобраћаја ради уштеде енергије. Европска комисија је званично подржала концепт **“Градова без аутомобила”** 1994. године, а данас се ова идеја реализује у стотинама градова широм Европе. Само прошле године, у **Италији** је учествовало 71 град, организујући групне шетње, спортске догађаје и дружења којима се истакла важност преласка на одрживе облике превоза.

Ова возња бицикла се организује у оквиру **Европске недеље мобилности**, која се сваке године одржава од 16. до 22. септембра, а чији је оснивач и покровитељ Европска комисија. Циљ је да се фаворизују немоторизовани видови превоза у градовима, као што су возња бициклом и пешачење, уместо саобраћаја возилима која користе фосилна горива, ради унапређења квалитета животне средине и здравља становништва. Тема кампање за 2025. годину је „Мобилност за све“, са слоганом „Крећимо се квалитетније!“, што посебно наглашава значај доступних, инклузивних и сигурних опција транспорта за све грађане, без обзира на године, место становања или физичке способности.

М. М.

Наступ за памћење

# КУД “БРАНКО РАДИЧЕВИЋ” ИЗ СИРИГА НА ФЕСТИВАЛУ ФОЛКЛОРА У ПОРТУГАЛИЈИ

Наши фолкораши наступили на престижном фестивалу „Селестино Граса“ у граду Сантарем, а угостила их и амбасадорка Србије у Лисабону



Културно-уметничко друштво (КУД) “Бранко Радичевић” из Сирига представљало је Србију на **64. Међународном фестивалу фолклора „Селестино Граса“**, који је почетком септембра одржан у португалском граду Сантарем.

Наши чланови су наступили заједно са ансамблима из **Бразила, Словачке, Еквадора, Сједињених Америчких Држава, Кабо Вердеа** и домаћина — **Португалије**. Са сплетом традиционал-

них српских игара, остали су снажан утисак на публику и достојно представили културу и обичаје нашег народа.

Посебну част ансамблу из Сирига указала је **амбасадорка Републике Србије у Португалији, Ана Илић**, која је присуство-

вала њиховом наступу, а потом и организовала пријем у **амбасади Србије у Лисабону**. Том приликом је истакнута важност очувања народне традиције и подршка младима који негују културно наслеђе.

Путовање и учешће на фестивалу оставили су дубок утисак на све чланове КУД-а, а нова познанства, дружење и размена културних вредности били су само део богатог искуства.

М. А.

## О “СЕЛЕСТИНО ГРАСА” ФЕСТИВАЛУ

Фестивал „Селестино Граса“ у Сантарему основан је 1959. године, и данас представља један од најзначајнијих и најугледнијих фолклорних догађаја у Европи. Имени по португалском етнологу и промотеру традиције — Селестину Гра-

си. Сваке године окупи више од 500 учесника из свих крајева света, уз богат програм концерата, дефилеа, изложби и културних дешавања. Публика броји и до 25.000 посетилаца, а фестивал важи за праву смотру светског нематеријалног наслеђа.



**JKP Темерин**

ЈАВНО КОМУНАЛНО ПРЕДУЗЕЋЕ  
KOZMUVESITESI KOZVALLALAT

**ИСПРАВАН ИЗБОР**

**ЗА СВЕ КОМУНАЛНЕ ПОСЛОВЕ**

Услугу извлачења фекалних  
и других отпадних вода,  
цистерном од 10м<sup>3</sup>  
Инфо: 063 1063 220



**БУДИТЕ НАШ САРАДНИК**

**ПОШАЉИТЕ НАМ ВЕСТ**

[redakcija.temerininfo@gmail.com](mailto:redakcija.temerininfo@gmail.com)

**ODVOZ FEKALNIH VODA  
PRAŽNENJE SEPTIČKIH JAMA  
KAMIONSKOM CISTERNO**



**0631045974 ; 0638982029 ; 021-851203**